Организация Объединенных Наций S/2004/331



Совет Безопасности

Distr.: General
29 April 2004
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 23 апреля 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Таджикистане (ЮНТОП) было учреждено 1июня 2000 года при поддержке Совета Безопасности после вывода Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ). Учитывая важное значение и позитивную роль ЮНТОП, в мае прошлого года я принял решение продлить мандат Отделения на дополнительный период в один год до 1 июня 2004 года и информировал об этом членов Совета Безопасности.

Отделение продолжает вносить важный вклад в решение проблем страны в постконфликтный переходный период. Оно обеспечивает политические рамки и играет руководящую роль в деятельности по миростроительству системы Организации Объединенных Наций в Таджикистане, а также прилагает усилия, направленные на создание и улучшение политических условий для обеспечения необратимости мирного процесса. Исходя из этого, ЮНТОП способствует продолжению национального диалога и достижению примирения, содействует укреплению демократических институтов и механизмов предупреждения конфликтов, укрепляет правопорядок, а также вносит вклад в создание национального потенциала в области прав человека.

В рамках оказания поддержки в налаживании диалога и достижении национального примирения в прошлом году ЮНТОП провело 11 заседаний клуба политических дискуссий по вопросам, касающимся политического плюрализма, демократизации и укрепления мира в Таджикистане. Более 1300 должностных лиц из центральных государственных органов и местных органов управления, руководителей политических партий и представителей гражданского общества участвовали в заседаниях во всех провинциях страны. Благодаря стимулирующему воздействию Клуба появились новые формы партнерских отношений между государством и гражданским обществом, а также улучшилось положение в плане свободы действий политических партий. Во время конституционного референдума в июне 2003 года впервые в работе избирательных комиссий на центральном и окружном уровнях участвовали представители политических партий, в том числе оппозиций. Помимо поощрения политической терпимости и диалога, оказавшего благоприятное воздействие на общины в постконфликтный период, на заседаниях Клуба были подготовлены конкретные рекомендации для Парламента, касающиеся внесения изменений в законы о местном управлении и парламентских выборах. Кроме того, Клуб способствовал улучшению подотчетности и повышению степени транспарент

04-33194 (R) 290404 290404
0433194

ности местных органов управления, что позволило гражданам доводить их озабоченность до сведения должностных лиц, и укреплению социального партнерства между государством и гражданским обществом.

Отделение продолжало поддерживать тесные контакты с участниками Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане 1997 года, с тем чтобы оказать помощь в формировании духа политического компромисса, способствовать налаживанию диалога и укрепить пока еще непрочное доверие в таджикском обществе.

В октябре 2003 года ЮНТОП приступило к организации ряда учебных семинаров для государственных должностных лиц, функционеров политических партий и лидеров общин по вопросу о предупреждении и урегулирования конфликтов. Обучение на семинарах, основное внимание на которых уделялось стратегиям урегулирования потенциально взрывоопасных проблем на местах, прошли 90 человек, и эти семинары способствовали укреплению культуры политического диалога и дискуссий в стране. Аналогичные вопросы рассматривались на организованных под эгидой ЮНТОП семинарах для представителей средств массовой информации и пресс-секретарей ключевых государственных учреждений.

В целях укрепления правопорядка в стране Отделение оказывало поддержку в укреплении национального потенциала правоохранительных учреждений в целях ускорения их реформы, активизации борьбы с коррупцией и повышения уровня профессионализма. Консультант Отделения по вопросам гражданской полиции тесно сотрудничал с Министерством внутренних дел в решении проблемы перехода страны к режиму охраны общественного порядка в мирное время. Проекты ЮНТОП были направлены на расширение подготовки специалистов в области судебно-медицинской экспертизы и технической помощи, а также подготовку сотрудников правоохранительных органов по вопросам, касающимся стандартов в области прав человека. Отделение организовало «круглые столы» по проекту «Закона о милиции», в результате которых были выработаны положения, отвечающие соответствующим международным правовым нормам. Кроме того, ЮНТОП продолжало оказывать поддержку в деле социальной интеграции бывших комбатантов.

В контексте поддержки в укреплении национального потенциала в области прав человека ЮНТОП осуществляло проекты, касающиеся подготовки докладов по договорам и просвещения в области прав человека. Процесс подготовки докладов по договорам оказался важным инструментом обеспечения выполнения международных обязательств страны в области прав человека посредством улучшения национального законодательства и политики. Проект ЮНТОП в области просвещения по проблемам защиты прав человека, в рамках которого прошли подготовку около 200 школьных учителей, — важный механизм привития культуры уважения прав человека и терпимости и навыков по предупреждению конфликтов. Благодаря кампаниям в средствах массовой информации и мероприятиям действующего под эгидой ЮНТОП столичного центра информации и документации по правам человека был повышен уровень осведомленности широких слоев населения по вопросам, касающимся прав человека. Отделение продолжало внимательно следить за развитием событий в области прав человека в стране и успешно сотрудничало с органами власти в решении «чувствительных» с политической точки зрения вопросов. В рамках

своей тематической группы по правам человека ЮНТОП способствовало координации правозащитной деятельности Страновой группы Организации Объединенных Наций, доноров и международных организаций.

В прошлом году Отделение осуществляло проектные мероприятия, направленные на то, чтобы задействовать молодежь, подвергающуюся риску быть вовлеченной в незаконный оборот наркотиков и политический экстремизм. Благодаря сотрудничеству с местными неправительственными организациями в Душанбе был создан информационный центр, а в регионах страны, где имели место вооруженные конфликты, — четыре центра просветительской работы в области предупреждения конфликтов и защиты прав человека.

«Жизнеспособность» мирного процесса в Таджикистане и эффективность демократических институтов в стране пройдут проверку в ходе парламентских выборов, которые состоятся в начале 2005 года. По просьбе правительства Таджикистана в апреле 2004 года ЮНТОП оказало содействие в проведении миссии по оценке потребностей, которую возглавил Отдел по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам. Помощь, которая будет представляться Таджикистану, направлена на то, чтобы повысить транспарентность и укрепить доверие к парламентским выборам 2005 года, а также упрочить основы демократии в рамках процесса миростроительства. Проведение свободных и ненасильственных всеобщих выборов в 2005 году — это не только важная задача для ЮНТОП, но и показатель достижения поставленных целей.

С учетом важного значения и весьма позитивной роли Отделения и сохраняющейся потребности страны в поддержке ее усилий по миростроительству в постконфликтный период, а также по предложению правительства Таджикистана я намереваюсь продлить деятельность ЮНТОП на дополнительный период в один год до 1 июня 2005 года.

Буду признателен за доведение содержания настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**